



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 8-00

Prix : ₹ 8-00

Price : ₹ 8-00

| | | | | | |
|-----|-------------|-----------------|----------|-------|-------------------------|
| எண் | புதுச்சேரி | செவ்வாய்க்கிழமை | 2019 ஆம் | மே மீ | 21 |
| No. | Poudouchéry | Mardi | 21 | Mai | 2019 (31 Vaisakha 1941) |
| No. | Puducherry | Tuesday | 21st | May | 2019 |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

| | பக்கம் | | Page | | Page |
|-----------------------------|--------|-------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| அரசு அறிவிக்கைகள் | .. 362 | Notifications du Gouvernement | .. 362 | Government Notifications | .. 362 |
| ஒப்ப அறிவிப்பு | .. 363 | Avis d'Adjudication | .. 363 | Tender Notice | .. 363 |
| ஏல அறிவிப்பு | .. 363 | Vente publique | .. 363 | Auction notice | .. 363 |
| ஆபத்தான நிறுவனங்கள் | .. 364 | Etablissements dangereux | .. 364 | Dangerous establishments | .. 364 |
| சாற்றறிக்கைகள் | .. 366 | Annonces | .. 366 | Announcements | .. 366 |
| திருத்தம் மற்றும் சேர்த்தல் | .. 372 | Corrigendum et Addendum | .. 372 | Corrigendum and Addendum | .. 372 |

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 69/AIL/Lab./T/2019,
Puducherry, dated 3rd May 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Superfil Products (P) Ltd., Villianur Commune, Puducherry and the Union workmen represented by Superfil Products Workers Union, Villianur Commune, Puducherry, over charter of demands such as to revise the Basic Pay by ₹ 4,000, Dearness Allowance by ₹ 4,000, House rent Allowance by ₹ 3,000, Conveyance Allowance by ₹ 2,000, Washing Allowance by ₹ 1,000 and other allowances, etc., in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the union workmen represented by Superfil Products Workers Union, Villianur Commune, Puducherry, against the management of M/s. Superfil Products (P) Ltd.,

Villianur Commune, Puducherry, over charter of demands such as to revise the Basic Pay by ₹ 4,000, Dearness Allowance by ₹ 4,000, House rent Allowance by ₹ 3,000, Conveyance Allowance by ₹ 2,000, Washing Allowance by ₹ 1,000 and other allowances, etc., are justified or not? If justified, what relief they are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-cum-
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 44, Puducherry, dated 8th May 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Shri. S. Venkatasamy, Superintendent of Police (PoP), Police Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-05-2019.

(By order)

F. P. VERBINA JAYARAJ,

Under Secretary to Government (Home).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)
DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 13, Puducherry, dated 15th May 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru K. Sundaramurthy, Assistant Engineer, Office of the Executive Engineer, Auto Sub-station, Electricity Department, Villianur, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 31-5-2019.

(By order)

M. GANESAN,

Under Secretary to Government (Power).